**FCC Caution** This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

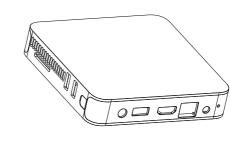
following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

# Made in China

CEFE 3 Z 3





01-03

04 - 06

07-09

10-12

13-15

Mini PC

#### Non utilizzare prodotti detergenti con solventi chimici aggressivi, si consiglia di utilizzare un panno morbido per pulire. Non gettare il prodotto nel fuoco per evitare incendi

Precautions for use / Précautions d'emploi

Non tentare di aprire l'alloggiamento o di riparare, se si verifica un guasto, contattare il servizio clienti.

Per continuare a migliorare l'esperienza dell'utente, potremmo occasionalmente aggiornare l'app e il firmware.

- Si prega di notare le infiltrazioni durante la pulizia dei componenti elettronici, fare attenzione alle scosse elettriche.
- Verificare la presenza di cavi o spine sfilacciati o danneggiati. Ambiente di lavoro: 5-35 ° C, 30% -90% di umidità:
- Ambiente di conservazione: -20-60 ° C, 10% -90% di umidità.
- Afin de continuer à améliorer l'expérience utilisateur, nous pouvons occasionnellement mettre à jour l'application et le micrologiciel.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage à base de solvants chimiques, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux pour essuyer.

Ne jetez pas le produit au feu pour éviter un incendie

- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier ou de réparer, en cas de panne, veuillez contacter le service client. Veuillez noter les infiltrations lors du nettoyage de l'électronique, faites attention aux chocs électriques.
- Vérifiez si des cordons ou des fiches sont effilochés ou endommagés Ne jetez pas arbitrairement le produit, nous devons protéger l'environnement
- Environnement de travail: 5-35 ° C, 30% -90% d'humidité Environnement de stockage: -20-60 ° C, 10% -90% d'humidité.

- Precauzioni per l'uso/Precauciones de uso
- Para continuar mejorando la experiencia del usuario, ocasionalmente podemos actualizar la aplicación y el firmware.

Compruebe si hay cables o enchufes deshilachados o dañados.

No utilice productos de limpieza con disolventes químicos fuertes, le recomendamos que utilice un paño suave para limpiar. No arroje el producto al fuego para evitar accidentes por incendio

No deseche arbitrariamente el producto, debemos proteger el medio ambiente.

Entorno de trabajo: 5-35 ° C. 30% -90% de humedad. Entorno de almacenamiento: -20-60 ° C, 10% -90% de humedad.

No intente abrir la carcasa o repararla, si ocurre una falla, comuníquese con el servicio al cliente.

Tenga en cuenta las filtraciones mientras limpia los componentes electrónicos, tenga cuidado con las descargas eléctricas.

- Para continuar mejorando la experiencia del usuario, ocasionalmente podemos actualizar la aplicación No utilice productos de limpieza con disolventes químicos fuertes, le recomendamos que utilice un paño suave para limpiar.
- No arroje el producto al fuego para evitar accidentes por incendio.
- Tenga en cuenta las filtraciones mientras limpia los componentes electrónicos, tenga cuidado con las descargas eléctricas.

No deseche arbitrariamente el producto, debemos proteger el medio ambiente

- Entorno de trabajo: 5-35 ° C, 30% -90% de hu Entorno de almacenamiento: -20-60  $^{\circ}$  C, 10% -90% de humedad.
- **Product Interface Description** LED

## 電子機器を清掃する際の浸透に注意してください。感電に注意してください。

O Einglish User Manual

O Deutsche Bedienungsanleitung

O Manuel utilisateur en français

O Manual de usuario en español

O Manuale utente in italiano

火災事故を防ぐため、製品を火中に投げ込まないでください。

Bitte beachten Sie das Versickern bei sauberer Elektronik. Achten Sie auf Stromschläge Überprüfen Sie, ob Kabel oder Stecker ausgefranst oder beschädigt sind. Entsorgen Sie das Produkt nicht willkürlich, wir sollten die Umwelt schützen

Um die Benutzererfahrung weiter zu verbessern, können wir gelegentlich App und Firmware

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel für chemische Lösungsmittel. Wir empfehlen, zum Abwischen ein weiches Tuch zu verwenden.

Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen oder zu reparieren. Wenn ein Fehler auftritt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch/使用上の注意

Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, um einen Brandunfall zu vermeiden.

- Arbeitsumgebung: 5 -35° C, 30% -90% Luftfeuchtigkeit.
- Lagerumgebung: -20° C-60° C, 10% -90% Luftfeuchtigkeit.
- ユーザーエクスペリエンスを継続的に改善するために、アプリとファームウェアを更新する場合がありま
- 過酷な化学溶剤洗浄剤は使用しないでください。柔らかい布で拭くことをお勧めします。
- コードやプラグの擦り切れや損傷がないか確認してください。

ハウジングを開けたり修理したりしないでください。故障が発生した場合は、カスタマーサービスにご連

- Contents

### ○ 日本のユーザーマニュアル 16-18 You can contact CORENUC® Customer Service for free accessories, including mouse and keyboard Sie können sich an den CORENUC® Kundendienst wenden, um kostenloses Zubehör, einschließlich Mäuse und Tastaturen, zu erhalten.

Vous pouvez contacter le service clientèle de CORENUC® pour obtenir des accessoires gratuits, y compris des souris et des claviers.

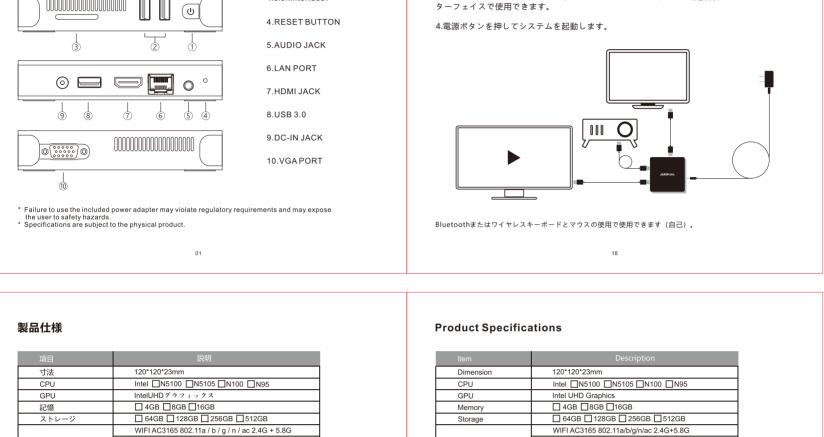
Puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de CORENUC® para obtener accesorios gratuitos, incluidos ratones y È possibile contattare il servizio clienti CORENUC® per ottenere gratuitamente gli accessori, compresi mouse e tastiere.

マウスやキーボードなどのアクセサリーは、CORENUC®カスタマーサービス

に問い合わせれば、無償で提供してもらえる。

1.デバイスをHDMIケーブルでTVHDMIインターフェースに接続し、ディスプレイデバイス (例: TV、スクリーン、プロジェクター) 「ビデオ入力ソース」を接続したHDMI入力チャン ネルに選択します。 2. DC-IN電源:電源コードのDC-INジャックアクセサリをこのデバイスに接続し、もう一方の

3. Bluetoothキーボードとマウス、ワイヤレスキーボードとマウスを接続するためのUSBイン



指示

端をプラグに直接接続します。

1.POWER BUTTON

3.SD SLOT (Storage expa-

2.USB3.0

nsioninterface)

### ボタンとポート

keyboard and mouse

4. Press the power button to start the system.

Can be used with Bluetooth or wireless keyboard and mouse use (self)

通信網

	あうぢお じゃ c k1 *ヘッドフォンマイク	
アダプタ	入力: 100-240V / 50-60HZ、出力: DC12V / 2A	
を増やしたり、元の設計の特省 2.低周波無線モーターは、飛行 は、直ちに停止し、干渉がない 波無線作業は、法定通信またに 3.製品にはマザーボードCMOS	2業、または人々のための低電力無線モーターは、周波数を変更したり 改や機能を変更したりすることは許可されていません。 デの安全性と干渉の正当な通信に影響を与えてはなりません。干渉があ ように改善する必要があります。 法定対応とは、無線対応を指します 上産業、科学、 医療用の電波に耐えることができなければなりません。 を使用したミニチュアバッテリーが含まれています。自分で交換しな イブのバッテリーを交換した場合、危険な問題につながる可能性があり 即世してください。	る場合 す。低周 : いでく
父揆したハッテリーを適切に処	世世してください。	
	17	
Instructions		
	the TV HDMI interface with HDMI CABLE, and a display d Input Source" Select to the connected HDMI input chann	

LAN1000ホワイトペ

1\*リセットボタン

1 \* HDMIポート

ポートに1 \* DC

1 \* VGAポート

3 \*標準USB3.0ポート

1 \* LANポート1000Mbps

1 \* SDカードスロット

Bluetooth 4.0

ボタン

HDMI

VGA

LAN

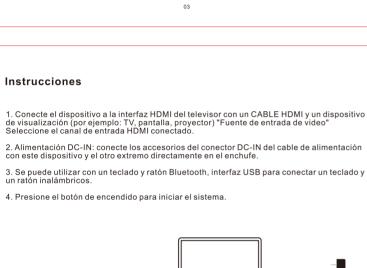
Sd力·

Dc入力

USB3.0

2. DC-IN Power: Connect the power cord DC-IN Jack accessories with this device and the other end directly into the plug.

3. Can be used with a Bluetooth keyboard and mouse, USB interface to connect wireless



000

Se puede usar con Bluetooth o con teclado y mouse inalámbricos (auto)

GPU

Produktspezifikationen Abmessungen 120\*120\*23mm

Intel N5100 N5105 N100 N95

Intel UHD Graphics

15

☐ 4GB ☐8GE	1	
☐ 64GB ☐ 128GB ☐ 256GB ☐ 512GB		
WIFI AC3165 802.11a/b/g/n/ac 2.4G+5.8G		
LAN 1000bps		1
Bluetooth 4.0		1
Geschmack	1 * Geschmack zurücksetzen	1
USB3.0	3 * Standard USB3.0 Anschluss	1
HDMI	1 * HDMI-Anschluss	1
VGA	1 * VGA-Anschluss	1
LAN	1 * LAN-Port 1000M bps	1
SD-Karte	1 * SD-Kartensteckplatz	1
DC-In	1 * DC im Port	1
Aujioja ck	1 * Kopfhörermikrofon	Ī
Eingang: 100-2	40 V / 50-60 Hz, Ausgang: DC12 V / 2A	1
		•
quenz nicht ändern, di		
	nerheit und die legitime Interferenzkommu	nikation nicht
erenzen auftreten, soll	ten diese sofort ausgesetzt und ohne Inter	ferenzen
ie Korrespondenz bezi	eht sich auf drahtlose Korrespondenz. Nie	derfrequenz-
_age sein, legale Komr	nunikation oder industrielle, wissenschaftl	liche und
	m Motherhoard-CMOS verwendet wird. Ers	eatzen Sie dies
֡	64GB   12   WIFI AC3165 & LAN 1000bps   Bluetooth 4.0   Geschmack   USB3.0   HDMI   VGA   LAN   SD-Karte   DC-In   Aujioja ck   Eingang: 100-2   Leistung für zertifiziert   Gernzen auftreten, soll et Korrespondenz bezi-age sein, legale Komrolterieren. Iniaturbatterie, die voner den falschen Batter er den falschen Batter   Gernzen austreten, soll er den falschen Batter   Gernzen auftreten, soll er den falschen Batter   Gernzen auftreten   Gernzen auftreten	WIFI AC3165 802.11a/b/g/n/ac 2.4G+5.8G  LAN 1000bps  Bluetooth 4.0  Geschmack 1 * Geschmack zurücksetzen  USB3.0 3 * Standard USB3.0 Anschluss  HDMI 1 * HDMI-Anschluss  VGA 1 * VGA-Anschluss  LAN 1 * LAN-Port 1000M bps  SD-Karte 1 * SD-Kartensteckplatz  DC-In 1 * DC im Port  Aujioja ck 1 * Kopfhörermikrofon  Eingang: 100-240 V / 50-60 Hz, Ausgang: DC12 V / 2A  Leistung für zertifizierte Produkte, nicht lizenzierte Unternehmer quernz nicht ändern, die Leistung erhöhen oder die Merkmale un ren. ren dürfen die Flugsicherheit und die legitime Interferenzkommu erenzen auftreten, sollten diese sofort ausgesetzt und ohne Inter le Korrespondenz bezieht sich auf drahtlose Korrespondenz. Nie ages ein, legale Kommunikation oder industrielle, wissenschaft wissenschaft

8.USB 3.0 9.JACK DC-IN © (\*\*\*\*\*) © 10.VGA PUERTO 10 No utilizar el adaptador de corriente incluido puede violar los requisitos reglamentarios y puede exponer al usuario a riesgos de seguridad.
 Las especificaciones están sujetas al producto físico.

2.USB3.0 3.SD SLOT (Espace de stockage nsioninterface) (U 4. BOUTON DE RÉINITIALISATION 5. PRISE AUDIO 6. PORT LAN 7. PRISE HDMI 8.USB 3.0 9. PRISE DC-IN © (\*\*\*\*\*\*) © 10.Port VGA 10 Le fait de ne pas utiliser l'adaptateur secteur inclus peut enfreindre les exigences réglementaires et exposer l'utilisateur à des risques pour la sécurité.
 Les spécifications dépendent du produit physique.

1.BOTÓN DE ENCENDIDO 2.USB3.0 3.RANURA SD (Expansión de almacenamiento nsioninterface) (U 4.BOTÓN RESET

1

 $\bigcirc$ 

5.JACK DE AUDIO

6. PUERTO LAN

1.BOUTON D'ALIMENTATION

7.JACK HDMI

Descripción de la interfaz del producto

Description de l'interface du produit

(10)

(3)

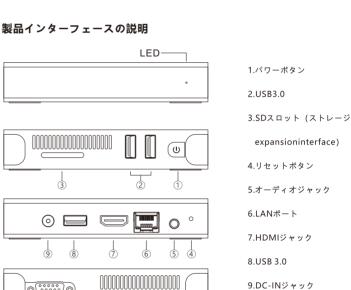
 $\odot$ 

Network

Button & Ports

Adapte

replace battery.



LAN 1000bps

Bluetooth 4.0

1\*Reset button

1\*HDMI port

1\*VGA port

1\*SD card slot

1\*DC in port

Input:100-240V/50-60HZ,Output:DC12V/2A

1.Low-power radio motor for certified products, unlicensed, companies, businesses, or a People are not

allowed to change the frequency, increase the power or change the features and functions of the original

communication; When there is interference it should be immediately suspended and improved to no interference. Legal correspond refers to wireless correspond, low-frequency radio work must be able to

tolerate legal communications or industrial, scientific and medical radiation power radio waves. 3.Product contains miniature battery using by motherboard CMOS, do not replace them yourselves; If Consumers replace the incorrect type of battery, might led to dangerous issues, properly deal with the

3\*standard USB3.0 port

1\*LAN Port 1000M bps

1\*Headphone m icrophor

Button

HDMI

VGA

LAN

SD card

2.Low frequency radio motor shall not affect the flight safety and interference legitimate

DC-in

USB3.0

\* 付属の電源アダプターを使用しないと、規制要件に違反し、ユーザーが安全上の問題 にさらされる可能性があります \* 仕様は実際の製品によって異なります。 Beschreibung der Produktschnittstelle LED. 1. STROMKNOPF 2.USB3.0 3.SD SLOT (Speicherplatz

(U

 $\bigcirc$ 

(5)

10.VGAポート

nsioninterface)

5.AUDIO JACK

6.LAN PORT

7.HDMI JACK

4. TASTE ZURÜCKSETZEN

9.DC-IN-BUCHSE © (\*\*\*\*\*) © 10.VGA PORT Die Nichtverwendung des mitgelieferten Netzteils kann gegen gesetzliche Bestimmungen verstoßen und den Benutzer Sicherheitsrisiken aussetzen.
 Die technischen Daten unterliegen dem physischen Produkt. 04 Especificaciones del producto Dimensión 120\*120\*23mm Intel N5100 N5105 N100 N95 GPU Gráficos Intel UHD ☐ 4GB ☐8GB ☐16GB Memoria ☐ 64GB ☐ 128GB ☐ 256GB ☐ 512GB Almacenamiento WIFI AC3165 802.11a/b/g/n/ac 2.4G+5.8G LAN 1000bps Bluetooth 4.0 Botón 1 \* botón de reinicio USB3.0 3 \* puerto USB3.0 estándar HDMI 1 \* puerto HDMI VGA 1 \* puerto VGA Botón y puertos 1 \* puerto LAN 1000 Mbps LAN 1 \* ranura para tarjeta SD tarjeta SD 1 \* DC en puerto DC en

Aujioja ck

**Anleitung** 

Observaciones:

1. Motor de radio de baja potencia para productos certificados, sin licencia, empresas, negocios o personas no se permite cambiar la frecuencia, aumentar la potencia o cambiar las características y funciones del diseño original.

funciones del diseño original.

2. El motor de radio de baja frecuencia no afectará la seguridad del vuelo y la interferencia de la comunicación legitima; cuando hay interferencia, debe suspenderse inmediatamente y mejorarse para que no interflera. Correspondencia legal se refiere a correspondencia inalámbrica, el trabajo de radio de baja frecuencia debe poder tolerar comunicaciones legales o ondas de radio de potencia de radiación industrial, científica y médica.

3. El producto contiene una batería en miniatura que utiliza la placa base CMOS, no las reemplace ustedes mismos; Si los consumidores reemplazan el tipo incorrecto de batería, puede generar problemas peligrosos, trate adecuadamente la batería de reemplazo.

1. Verbinden Sie das Gerät mit dem HDMI-KABEL mit der TV-HDMI-Schnittstelle und einem Anzeigegerät (z.B. Fernseher, Bildschirm, Projektor). "Videoeingangsquelle" Wählen Sie den angeschlossenen HDMI-Eingangskanal aus.

2. DC-IN-Stromversorgung: Schließen Sie das DC-IN-Buchsenzubehör des Netzkabels mit diesem Gerät und dem anderen Ende direkt an den Stecker an.

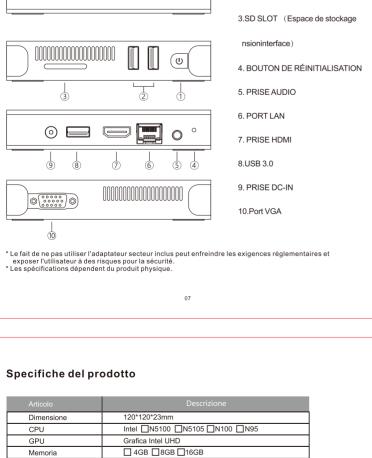
Kann mit einer Bluetooth-Tastatur und -Maus sowie einer USB-Schnittstelle zum Verbinden von drahtloser Tastatur und Maus verwendet werden.

4. Drücken Sie den Netzschalter, um das System zu starten.

1 \* micrófono para auriculares

Entrada: 100-240V / 50-60HZ, Salida: DC12V / 2A

Kann mit Bluetooth oder drahtloser Tastatur und Maus verwendet werden (selbst).



☐ 64GB ☐ 128GB ☐ 256GB ☐ 512GB

Carta bianca LAN 1000

Bluetooth 4.0

Pulsante

USB3.0

HDMI

VGA

LAN

DC-in

scheda SD

Aujioja ck

WIFI AC3165 802.11a/b/g/n/ac 2.4G+5.8G

1 \* Pulsante di ripristino

1 \* porta HDMI

1 \* porta VGA

1 \* DC in porta

Ingresso: 100-240 V / 50-60 HZ, Uscita: DC12V / 2A

Osservazioni:

1. Motore radio a bassa potenza per prodotti certificati, senza licenza, aziende, aziende o persone non sono autorizzati a modificare la frequenza, aumentare la potenza o modificare le caratteristiche e le funzioni del

3 \* porta USB3.0 standard

1 \* porta LAN 1000M bps

1 \* Slot per scheda SD

1 \* microfono per cuffie

Conservazione

Pulsante & Porti

Adattatore

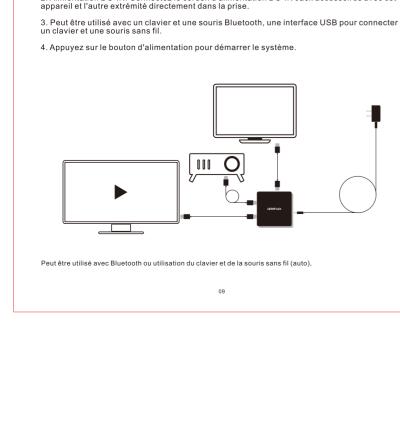
Rete

design originale.

2. Il motore radio a bassa frequenza non influisce sulla sicurezza del volo e sulla comunicazione legittima delle interferenze; Quando c'è un'interferenza, dovrebbe essere immediatamente sospeso e migliorato senza interferenze. La corrispondenza legale si riferisce alla corrispondenza wireless, il lavoro radio a bassa frequenza deve essere in grado di tollerare comunicazioni legali o onde radio di potenza di radiazioni industriali, scientifiche e mediche.

3. Il prodotto contiene una batteria in miniatura utilizzando la scheda madre CMOS, non sostituiril da soli; Se i consumatori sostituiscono il tipo errato di batteria, potrebbe causare problemi pericolosi, trattare adeguatamente la batteria sostitutiva. 11 Instructions 1. Connectez l'appareil à l'interface HDMI du téléviseur à l'aide du CABLE HDMI et à un périphérique d'affichage (par exemple: téléviseur, écran, projecteur) «Source d'entrée vidéo» Sélectionnez le canal d'entrée HDMI connecté.

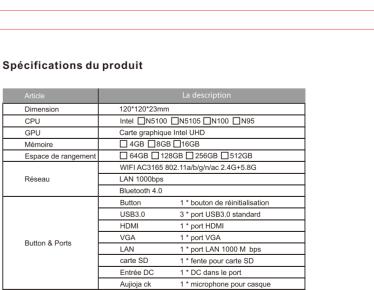
2. Alimentation DC-IN: Connectez le cordon d'alimentation DC-IN Jack accessoires avec cet



Istruzioni Collegare il dispositivo all'interfaccia HDMI del televisore con CAVO HDMI e un dispositivo di visualizzazione (ad esempio: TV, schermo, proiettore) "Origine ingresso video" Selezionare il canale di ingresso HDMI collegato. 2. Alimentazione DC-IN: collegare gli accessori della presa DC-IN del cavo di alimentazione a questo dispositivo e l'altra estremità direttamente alla presa. 3. Può essere utilizzato con una tastiera e un mouse Bluetooth, un'interfaccia USB per collegare tastiera e mouse wireless. 4. Premere il pulsante di alimentazione per avviare il sistema.

000

Può essere utilizzato con Bluetooth o tastiera wireless e uso del mouse (auto).



Entrée: 100-240V / 50-60HZ, sortie: DC12V / 2A

Remarques:

1. moteur radio à faible puissance pour les produits certifiés, sans licence, les entreprises, les entreprises ou les personnes ne sont pas autorisées à modifier la fréquence, augmenter la puissance ou modifier les caractéristiques et les fonctions de la conception originale.

2. Le moteur radio à basse fréquence n'affectera pas la sécurité du vol et la communication légitime d'interférence; En cas d'interférence, il doit être immédiatement suspendu et amélioré pour éviter toute interférence. La correspondance la correspondance sans fil, le travaili radio à basse fréquence doit pouvoir tolérer les communications légales ou les ondes radio de puissance de rayonnement industrielle, scientifique et médicale.

3. Le produit contient une batterie miniature utilisant la carte mère CMOS, ne les remplacez pas vous-même; Si les consommateurs remplacent le type de batterie incorrect, cela peut entraîner des problèmes dangereux, traitez correctement la batterie de remplacement.

12

Adapter

	1. PULSANTE DI ACCENSION
٠	2.USB3.0
	3. SLOT SD (Espansione
	memoria nsioninterface)
	4.PULSANTE DI RESET
3 2 1	5.AUDIO JACK
	6.Porta LAN
	7.HDMI JACK
9 8 7 6 5 4	8.USB 3.0
	9.JACK DC-IN
000000000000000000000000000000000000000	10. PORTA VGA